



Lee Voirien présente
LA 14^e ÉDITION DU FESTIVAL

Culture dans tous les Sens

du **1^{er}** mars au **15** mars 2023
CLERMONT-FERRAND

Informations et réservations

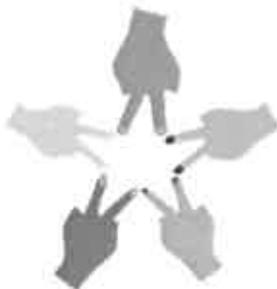
asso@leevoirien.fr - 04 73 19 98 58 - 06 64 86 07 56

Billetterie : France Billets, DispoBillet

Fnac et Office du tourisme

www.leevoirien.fr





Guy Coulangéon
Président
de l'association Les Voirien

Edito

La 14ème édition du Festival Culture Dans Tous Les Sens de Clermont-Ferrand voit l'arrivée d'un nouveau membre dans l'équipe d'organisation !!! C'est Pairol, un super berger Allemand qui déambulera sur les divers sites du Festival, Salle Boris Vian, Alexandre Vialatte, Chapelle des Cordeliers et la Maison du Peuple...

Il sera ravi de recevoir les caresses des enfants qui viendront voir Molly avec son spectacle « A la Recherche du Bonheur » et bien sûr « Le Petit Chaperon Rouge qui voit tout noir ». Et pour vous qui viendrez chanter à la Soirée Chorale ! Et pour vous Mesdames, Pairol sera le seul mâle autorisé pour la Soirée du mercredi 08 mars 2023 à l'occasion de la soirée internationale des droits de la femme.

Cette année encore « l'apéro dinatoire les yeux bandés », vous arrivez avec votre copain/copine, votre femme/votre homme et quelquefois, il peut y avoir échange involontaire.

IMPORTANT : La production n'offre pas le pressing.

Et n'oubliez pas la buvette à la Maison de la Culture et à la Maison du Peuple.

Le Festival « Culture Dans Tous Les Sens » est un lieu unique, humaniste, où la différence se côtoie. »

Au plaisir de se rencontrer !

Sommaire

Salle Boris Vian	pages 4 à 7
Salle Alexandre Vialatte	pages 8 à 9
Chapelle des cordeliers	pages 10 à 15
Maison du Peuple	pages 16 à 18

Infos pratiques

Tarifs

- t.p Tarif Plein : adultes hors réductions
- t.r Tarif réduit : CE, demandeurs d'emploi, étudiants, jeunes de moins de 18 ans, seniors de plus de 60 ans, carte Cezam, groupe de plus de 5 personnes d'une même structure
- G Gratuit. Gratuité pour les accompagnateurs des groupes scolaires et des groupes en situation de handicap.
- t.j Tarif Jeune. (moins de 15 ans et groupes d'enfants)
- t.u Tarif Unique

Billetterie

Ventes à l'Espace Victoire et aux magasins adhérents aux dispobillet et à la FNAC

Renseignements et réservations
Association Lee Voirien
06 64 86 07 56 / 04 73 19 98 58
asso@leevoirien.fr
www.leevoirien.fr

Les lieux du festival

Maison de la Culture, Salle Boris Vian,
Salle Alexandre Vialatte
Rue Abbé de l'Épée 63000 Clermont-Ferrand
Chapelle des Cordeliers
9, Place Sugny 63000 Clermont-Ferrand
Maison du Peuple
Place de la Liberté 63000 Clermont-Ferrand

Glossaire des sigles

APF : Association des Paralysés de France
ARSE : Association régionale de socio-esthétique
FAM : Foyer d'accueil médicalisé
IME : Institut médico-éducatif

Salle Boris Vian

📅 **Mercredi 1^{er} mars**

La conteuse molly vous propose son spectacle :
« A la recherche du bonheur »

🕒 14h30

👤 Tout public

🗨️ La princesse Esmelinda qui s'ennuie dans son royaume décide de partir à l'aventure avec son amie Margotte une oie grincheuse. De magnifiques rencontres et péripéties sur ce chemin du bonheur.

3€ t.r

5€ t.p



Yoga du rire :

👤 Tout public

🗨️ Moment de lâcher prise pour les enfants petits ou grands !!! Que de rires et de fous rires !!!



Inauguration du Festival

« Culture Dans Tous Les Sens »

🕒 18h30

👤 Tout public

GRATUIT



Tarif de la soirée

7€ t.r

10€ t.p

A l'hôpital

🕒 20h30 🧑 Tout public

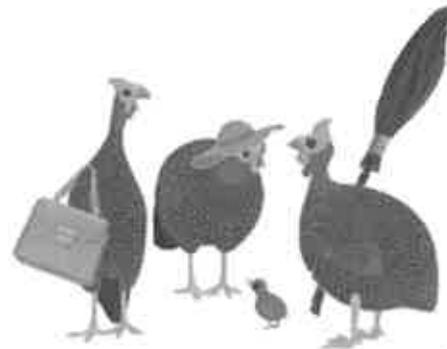
🗨 Un hôpital pas comme les autres !
Avec des pathologies ou des accidentés de la vie pas
comme les autres ! Une grande brûlée qui confond
son téléphone portable avec son fer à repasser !
Une personne atteinte de gangrène soignée par un
toubib loufoque...



L'Hôtel des 3 pintades

🕒 21h 🧑 Tout public

🗨 Gloria 35 ans, jeune veuve d'un homme âgé de 80
ans, elle hérite d'Eustache son beau-fils de 65 ans en-
viron, légèrement simplet et célibataire. La condition
pour toucher l'héritage c'est de marier Eustache ! Pas
facile !
Qui sera le dindon de la farce ?



Tarif de l'après-midi

3€ t.r

5€ t.p

📅 Jeudi 2 mars - Spectacles

Mayadhara

🕒 13h45

🧑 Tout public

🗨 De jeunes danseurs (enfants et adolescents) se
prêtent aux jeux de la danse pour amener le public
à vibrer sur des rythmes modernes, bollywood et
danse semi-classique indienne.

Ils présenteront un travail d'une saison artistique, et
quel beau travail !



LE CHAMPIONNET
ACTEURS



« Les Castors Volcaniques » de Rochefort-Montagne

🧑 Tout public

🗨 Reprise et adaptation des titres Rocks embléma-
tiques de la scène Française !!!



📅 *Jeudi 2 mars - Suite*

Connaissez-vous le twirling bâton ?

👤 Tout public

🗨️ Sabrina et Lorenza vous invite à le découvrir !



La chorale Swing Mary, le collectif les Herbes Folles et leur cheffe de cœur : Gwendoline Belleney



🕒 20h30 👤 Tout public

🗨️ « Haut les femmes »

Un répertoire autour des artistes-auteurs compositrices interprètes. La chanson est une prise de parole et peu importe qu'elle soit engagée, poétique, humoristique ou autre... Pourvu que nous y retrouvions l'ex-pression de soi. Des années soixante à au-jour'd'hui, nous chantons donc la parole des femmes, leur vision du monde à travers leur univers artistique.

Tarif de la soirée

7€ tr

10€ t.p



📅 *Vendredi 3 mars*

Le Moulin Blanc vous propose : « Le Restaurant Chez Nous »

🕒 13h45 👤 Tout public

🗨️ Un resto où se côtoient un couple bourgeois et des loubards de banlieue !!!

Et

« Le Musée Magique »

🗨️ Des statues bien vivantes dans un musée ultra moderne où le personnel n'y voit que du feu !!!

Andalhone Band dirigé par Carlos

👤 Tout public

🗨️ Ce groupe vous présente des chansons françaises revues, corrigées et adaptées ainsi que leurs propres compositions musicales.

Tarif de l'après-midi

3€ tr

5€ t.p





La Compagnie Improvisée

🕒 20h30 🧑 Tout public

🗨 « La Compagnie Improvisée » c'est 7 saltim-banques, joyeux drilles, qui, avec vous, im-provisent un spectacle pour vous embarquer dans de folles aventures. Vous rencontrer, jouer, s'amuser vous avec nous et nous pour vous, pour un moment de plaisir partagé.

Tarif de la soirée

7€ t.r

10€ t.p



📅 **Samedi 4 mars**

UBU Roi d'Alfred Jarry produit par l'Association Lee Voirien

🕒 20h30

🧑 Tout public

🗨 Une nouvelle adaptation de UBU Roi proposé par l'atelier théâtre de Lee Voirien. Le personnage d'Ubu est devenu le symbole universel de l'absurdité du pouvoir, du despotisme, de la cruauté. Le Père Ubu est plus qu'un personnage : c'est un mythe, incarnation d'une humanité à la fois terrifiante et dérisoire, comique à force de laideur, colossale de sottise et de lâcheté.

Tarif de la soirée

7€ t.r

10€ t.p





Salle Alexandre Vialatte

ESCAPE GAME sur la déficience auditive

 Tout public

Réservations obligatoires

5€ t.j

7€ t.r

10€ t.p

 Venez résoudre les énigmes afin de retrouver dans l'imprimerie le cours photocopié de Jean Massieu, le premier éducateur sourd muet.

 **Mercredi 1^{er} mars**

 Journée / 9h-17h

 **Jeudi 2 mars**

 Journée / 9h-18h

 **Vendredi 3 mars**

 Journée / 9h-20h

 **Samedi 4 mars**

 Journée / 10h-16h




Lec Vairien

ESCAPE GAME

A la découverte de la
DÉFICIENCE AUDITIVE



Réservation obligatoire

06 64 86 07 56
04 73 19 98 58
ASSO@LEEVOIRIEN.FR
WWW.LEEVOIRIEN.FR

 **Mercredi 1^{er} mars**

5€ t.u

Goûter les yeux bandés

 15h30

 Tout public

 Les petits, les grands, les papys, les mamys, sont invités à déguster leur goûter les yeux bandés.

Réservations obligatoires



 **Samedi 4 mars**

(1^{er} verre offert)

10€ t.p

Apéro dînatoire les yeux bandés

 18h30

 Tout public

 Vous connaissez le repas les yeux bandés ??? Un apéritif dînatoire les yeux bandés, c'est beaucoup plus marrant !!! Vous arrivez avec quelqu'un ou quelqu'une et il est possible que vous repartiez avec quelqu'une ou quelqu'un d'autre !!!

Réservations obligatoires

(pour les moins de 15 ans)

7€ t.j

ATTENTION LES FRAIS DE PRESSING NE SONT PAS PRIS EN CHARGE PAR L'ORGANISATION





Chapelle des cordeliers

ESCAPE GAME sur la vie de Louis Braille

Tout public

Réservations obligatoires

5€ t.j

7€ t.r

10€ t.p

Venez résoudre les énigmes, pour aider Thérèse Adèle Husson, élève à l'institut royal des aveugles. Déchiffrez une lettre en braille et réaliser ce que lui demande Louis Braille afin de vous échapper !

Samedi 4 mars

Journée / 10h-17h

Lundi 6 mars

Journée / 9h-18h

Mardi 7 mars

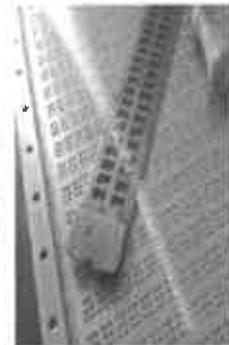
Journée / 9h-17h

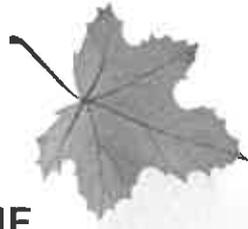
Mercredi 8 mars

Journée / 9h-16h

Jeudi 9 mars

Journée / 9h-17h





ESCAPE GAME sur la déficience auditive

 Tout public

Réservations obligatoires

5€ t.j

7€ t.r

10€ t.p

 Venez résoudre les énigmes afin de retrouver dans l'imprimerie le cours photocopié de Jean Massieu, le premier éducateur sourd muet.

 **Lundi 6 mars**

 Journée / 13h-18h

 **Mardi 7 mars**

 Journée / 9h-17h

 **Mercredi 8 mars**

 Journée / 9h-16h

 **Jeudi 9 mars**

 Journée / 9h-17h

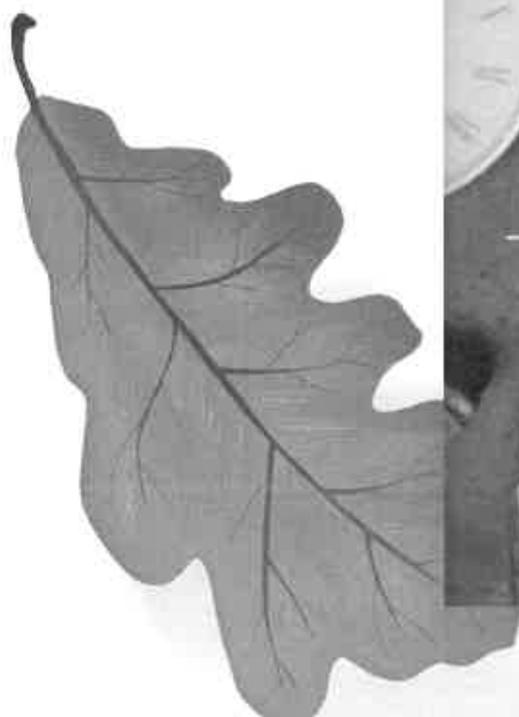



ESCAPE GAME
A la découverte de la
DÉFICIENCE AUDITIVE



Réservation obligatoire

06 64 86 07 56
04 73 19 98 58
ASSO@LEEVOIRIEN.FR
WWW.LEEVOIRIEN.FR



Expositions

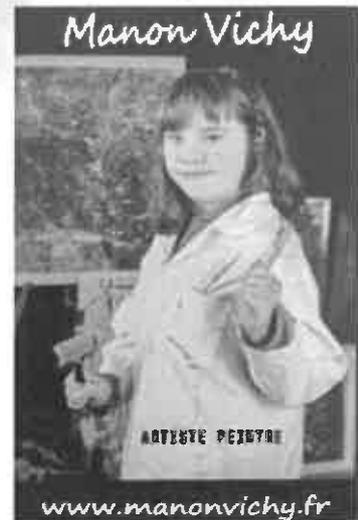
 **Du Lundi 06 au
Mercredi 08 Mars inclus**

 Tout public

 De 9h à 12h
et de 13h à 17h

 Divers exposants vous proposeront
des peintures, sculptures,...

GRATUIT



Ateliers Espace Sugny

 **Du Lundi 06 au
Samedi 11 Mars inclus**

 De 10h à 12h
et de 13h à 17h

 Tout public

Réservations obligatoires



3€ t.u.

 **Mercredi 8 mars**

Soirée réservée à vous Mesdames
dans le cadre de la Journée Internationale
des Droits de la Femme

 18h30

 Remise des diplômes « les femmes remarquables »
Exposition par Manon Vichy et d'autres exposantes.

Suivi d'un Cocktail

Sur invitation **GRATUIT**



 **Samedi 11 Mars**

Tarif pour la soirée

7€ t.r

10€ t.p

Soiree Chorale

Qui ne laissera pas les spectateurs indifférents...

 20h15  Tout public

«Mezel à chœur joie»



 La chorale de Mezel à Chœur joie vient de fêter ses 25 ans d'existence toujours sous la direction du chef Joël Bourgoïn. Depuis quelques années, cette chorale crée des pièces musicales sur différents thèmes.



«Les Amis Chanteurs»

 Altis vous offre des chansons françaises arrangées et accompagnées par leur guitariste Patrice Vichy.

Chorale « Se Canto » à Augerolles

CHORALE



 La chorale « SE CANTO » de Augerolles (63) vient de fêter ses 40 ans d'existence. Elle partage amitié, joie, ,bonne hu-meur et ...chansons sous la direction de leur cheffe de choeur Cécile.



Atelier du « Trad » à Aubusson d'Auvergne

 6 musiciens amateurs créent ce groupe pour partager bourrées, polkas, mazurkas ,valse et autres scottish...

A écouter et à danser !!



 **Samedi 11 Mars - suite**

Chorale Diapason

 La Chorale Diapason de Néronde Sur Dore (63) est créée en 2005. Avec Isabelle, leur cheffe de chœur, les choristes choisissent un répertoire de la variété française d'hier et d'aujourd'hui...



.....
« Chorale Association Valentin Haüy »
Et leur chef de chœur Dominique Plénat

 **Lundi 13 mars**

L'atelier théâtre des Roches Fleuries
vous présente : **Le bistrot de l'amour**

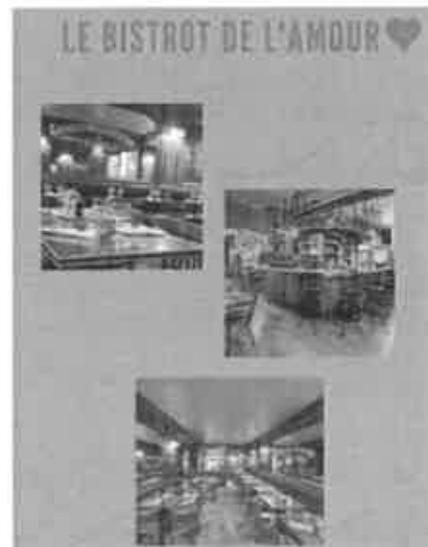
 14h00  Tout public

 Des bons copains se retrouvent au bar pour boire un coup, ils échantent sur la relation amoureuse de l'un d'entre eux...

Tarif de l'après-midi

3€ t.r

5€ t.p



.....
Spectacle « Les Vieilles Pies »

 Tout public

 Les Vieilles Pies de Lee Voirien reprennent du service pour cette 14ème édition ! De nouvelles scénettes, de nouveaux textes courts, peut-être de jadis mais tellement actuels!



 **Mardi 14 mars**

La Maison « Les Puys » vous présente :
Son jeu Cluedo,

 14h00  Tout public

 Qui a tué Mr LENOIR ? Jeu Cluedo
Venez découvrir l'un des jeux de société les plus connus et mener une enquête passionnante avec nous... Frissons et suspens garantis !!!

Ses danseurs,

 Venez découvrir les danseurs de la Maison les Puys. Avec du rythme, des rires et de la bonne humeur, nous vous partagerons notre passion ! »



Ses comédiens

 Venez assister au grand retour des comédiens de la Maison « les Puys » !!

Les Mille Sources,

 8 danseurs vous proposent une chorégraphie sur la tolérance et l'acceptation de soi et une chorégraphie sur un rythme latino, gaie et colorée.

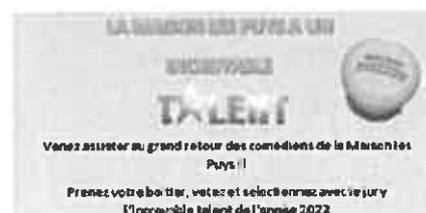
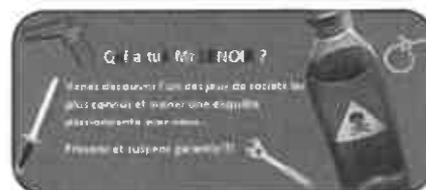
Top Dance présente

 Sa seconde génération de danseurs à travers les différentes musiques (pop, rock, variétés, etc...). Le groupe prône le partage, le respect et veut changer le regard sur l'autre. Il choisit ensemble les thèmes musicaux.

Tarif de l'après-midi

3€ t.r

5€ t.p



Association
Cappa

FO/FAM Les
Mille Sources
Accompagner la diversité





Maison du Peuple

ESCAPE GAME sur la vie de Louis Braille

Tout public

Réservations obligatoires

5€ t.j

7€ t.r

10€ t.p

Venez résoudre les énigmes, pour aider Thérèse Adèle Husson, élève à l'institut royal des aveugles. Déchiffrez une lettre en braille et réaliser ce que lui demande Louis Braille afin de vous échapper !

Lundi 13 mars

Journée / 13h-18h

Mardi 14 Mars

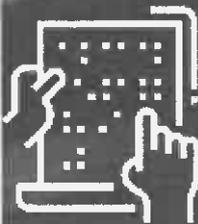
Journée / 9h-12h
et 13h / 20h

Mercredi 15 Mars

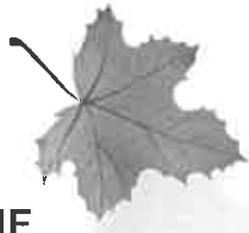
Journée / 9h-12h
et 13h / 20h



RESERVATION OBLIGATOIRE



06 64 86 07 56
04 75 19 98 58
ASSO@LEEVOIRIEN.FR
WWW.LEEVOIRIEN.FR



ESCAPE GAME sur la déficience auditive

 Tout public

Réservations obligatoires

5€ t.j

7€ t.r

10€ t.p

 Venez résoudre les énigmes afin de retrouver dans l'imprimerie le cours photocopié de Jean Massieu, le premier éducateur sourd muet.

 **Lundi 13 mars**

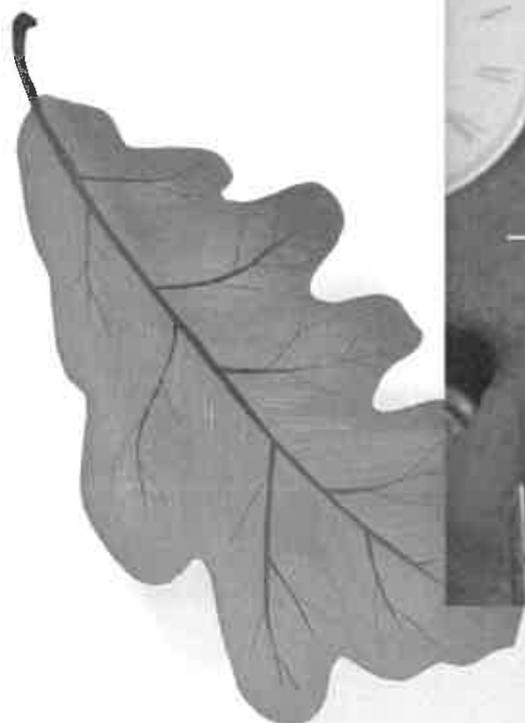
 Journée / 13h-18h

 **Mardi 14 Mars**

 Journée / 9h-12h
et 13h / 20h

 **Mercredi 15 Mars**

 Journée / 9h-12h
et 13h / 20h




Lee Voirien

ESCAPE GAME

A la découverte de la

DÉFICIENCE AUDITIVE



Réservation obligatoire

06 64 86 07 56
04 73 19 98 58
ASSO@LEEVOIRIEN.FR
WWW.LEEVOIRIEN.FR

 **Mercredi 15 mars**

Parcours sensoriel

 9h15

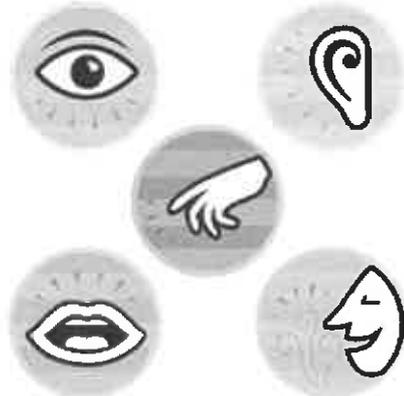
 Tout public

Réservations obligatoires

-  - Déambulation chronométrée à l'aveuglette avec canne blanche
- Découverte tactile d'objets hétéroclites
- On dit toujours avoir du nez, et toi en as-tu ?
- Dégustation les yeux bandés
- Reconnais-tu facilement les bruits, les sons...

3€ t.r

5€ t.p



Le Petit Chaperon Rouge qui voit Tout Noir

 10 h et 14H

 Tout public

Réservations obligatoires

 Le petit chaperon rouge qui voit tout noir se voit confier un petit pot de beurre et une galette par sa maman, destinée à sa grand-mère. Il traverse la forêt avec sa canne blanche et un ensemble d'événements merveilleux se présentent à lui. Envouté par le champ des oiseaux, le petit chape-ron rouge est interpellé par le loup. Celui-ci veut l'accompagner, autonome, il refuse. Et la suite vous la connaissez !

3€ t.r

5€ t.p



Goûter les yeux bandés

 15h30

 Tout public

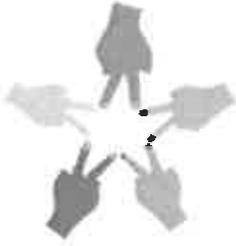
Réservations obligatoires

 Les petits, les grands, les papys, les mamys, sont invités à déguster leur goûter les yeux bandés.

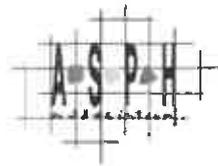
5€ t.u



Culture Dans Tous Les Sens



Nos partenaires





Lee Voirien

Renseignements et réservations

Association Lee Voirien

06 64 86 07 56 / 04 73 19 98 58

asso@leevoirien.fr - www.leevoirien.fr